



Course Title:	Translation II
Course Description:	In this course, students will revisit some of the concepts studied in Translation I and will have the chance to analyze and translate Literary texts. Students will also have the chance to discuss what good subtitling practice is all about.
Content:	<p>⇒ Introduction - A review of Translation I</p> <p>⇒ The Translation of Humor</p> <p>⇒ The Translation of Literary Texts : Prose & Poetry</p> <p>⇒ The Translation of Proverbs</p> <p>MIDTERM</p> <p>⇒ Theory of Subtitling - Myths and Misconceptions</p> <p>⇒ Subtitling - Practice: Analysis of movies/TV series</p> <p>FINAL EXAM</p>
Assessment System:	Final grade will be on two tests: a mid-term and a final exam, both done in class and one assignment, done at home. Passing grade is 65.
Bibliography:	Compilation of extra material

DFE/dfe
0507